

<b>Zeitschrift:</b>	Schweizer Archiv für Tierheilkunde SAT : die Fachzeitschrift für Tierärztinnen und Tierärzte = Archives Suisses de Médecine Vétérinaire
	ASMV : la revue professionnelle des vétérinaires
<b>Herausgeber:</b>	Gesellschaft Schweizer Tierärztinnen und Tierärzte
<b>Band:</b>	113 (1971)
<b>Heft:</b>	10

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

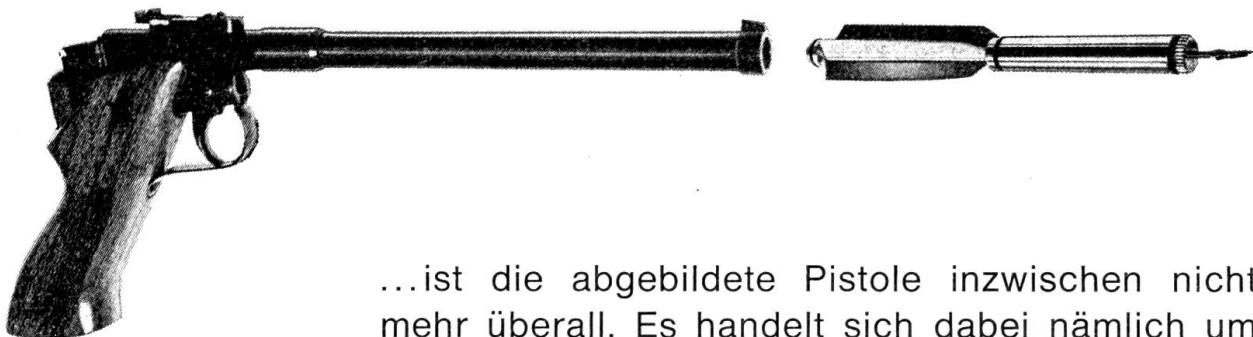
### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Eine Unbekannte . . . .



...ist die abgebildete Pistole inzwischen nicht mehr überall. Es handelt sich dabei nämlich um eine sogenannte «Narkose»-Pistole. Obwohl sie sich für eigentliche Narkosen weniger eignet, kann man damit sozusagen alle i. m. applizierbaren Präparate in Mengen von 1–15 ml über Distanzen von 5 cm bis etwa 25 m verschießen.

Das abgebildete Modell mit allem Zubehör kostet Fr. 388.–. Es gibt aber auch eine einfachere Pistole. Die kostet komplett Fr. 298.–. In diesen Preisen ist allerdings die Gebühr von ein paar Franken (je nach Kanton) für den Waffenerwerbsschein nicht inbegriffen. Einen solchen Schein braucht es nämlich, sogar für Tierärzte, jedenfalls in der Schweiz. Es sei denn, man nehme ein Gewehr. Ein solches ist allerdings für Distanzen unter 10 m nicht zu empfehlen.

Verlangen Sie ausführliche Unterlagen beim Hersteller. Vielleicht lässt sich auch eine unverbindliche Demonstration vereinbaren.

***Dist-Inject***

**PETER OTT, CH-4106 THERWIL, Tel.(061) 732724**

# VERMIFUGE P.H.P.

**Polyvalentes Anthelminthicum in wohlgeschmeckender Pulverform gegen Eingeweidewürmer bei großen und mittleren Nutzieren (Strongyliasis, Ankylostomiasis) mit Wirksamkeit bei gleichzeitigem Leberegelbefall.**

Beigabe ins Futter von Pferden und Rindern, Schweinen, Schafen und Ziegen, Lämmern und Zicklein.

## Dosen mit 200 g

Comp.: Phenothiazin., Hexachloraethan., Piperazin. adipat., Cupr. sulfuric., Cobalt. carbonic., Excipiens spec.

Alleinvertrieb: **BIOKEMIA S.A. Renens**



## SCHRAUDER BERN

Erlachstraße 23      Telephon (031) 23 43 76

Spezialgeschäft  
für  
Veterinärinstrumente



Bern Tel. (031) 22 70 61  
Alles für Ihre Apotheke

Tierarzneimittel Schutzmarke «Hegra»  
seit 1918 nur beim Tierarzt erhältlich

**Altbewährt!**

# Tierärztliche Vereinigung für Fleischhygiene

Einladung zur Herbsttagung 1971

Die Vereinigung führt Freitag, den **12. November 1971** in Zürich die Jahresversammlung und eine Vortragstagung über **Vorverpackung von Fleisch und Fleischwaren** durch.

## Programm:

- 10.00–10.30 Generalversammlung  
Traktanden:  
1. Protokoll  
2. Jahresbericht des Präsidenten  
3. Jahresrechnung 1970/71 und Bericht der Revisoren  
4. Mutationen  
5. Verschiedenes
- 10.30–12.00 «Entwicklungstendenzen bei der Verpackung von Fleisch und Fleischwaren»  
Referent: **Dr. K. Tändler**, Bundesanstalt für Fleischforschung, Kulmbach
- 12.00–12.30 «Gesetzliche Regelung»  
Referent: **Dr. K. Könz**, Eidg. Veterinäramt Bern
- 12.45–13.45 Mittagessen in der Kantine des Tierspitals
- 14.00 Abfahrt nach der Betriebszentrale der Migros-Genossenschaft Zürich «Herdern», Pfingstweidstraße 101
- 14.30–16.00 Besichtigung der Betriebszentrale Herdern
- 16.00–16.30 Diskussion
- 16.45 Abfahrt zum Hauptbahnhof Zürich
- 17.15 Ankunft Hauptbahnhof Zürich

**Tagungslokal:** Großer Hörsaal der Veterinär-medizinischen Fakultät Zürich,  
Winterthurerstraße 270

Für auswärtige Kollegen steht am Nordostausgang des Hauptbahnhofs Zürich (Swissair Terminal) ein Autobus zur Verfügung, Abfahrt 10.15 Uhr zum Tierspital.

Zur Vortragstagung und Betriebsbesichtigung sind auch Nichtmitglieder freundlich eingeladen. Alle Teilnehmer sind gebeten, sich bis spätestens Freitag, den 5. November 1971, bei Herrn Dr. R. Ernst, Elsässerstraße 4, 4056 Basel, zu melden.

## Verzeichnis laufender Literatur

### Wiener Tierärztliche Monatsschrift 1970

#### Nr. 4

Lamina: Zur Diagnostik einer Infektion mit *Trichinella spiralis*, 57, 4, 137, 1970. – Psota und Vater: Die handwerksmäßige Zerlegung des Rindes in Österreich und eine Ge- genüberstellung der österreichischen und deutschen Schnittführung und Bezeichnung der Teilstücke, 57, 4, 145, 1970. – Donker: Die Leberegelkrankheit im Milchviehbestand, 57, 4, 149, 1970. – Fessl: Klinische Erfahrungen mit Bay Va 1470 (Rompun), 57, 4, 155, 1970. – Hinaidy: *Trichinella spiralis* beim Rotfuchs (*Vulpes vulpes*) in Österreich, 57, 4, 157, 1970.

#### Nr. 5

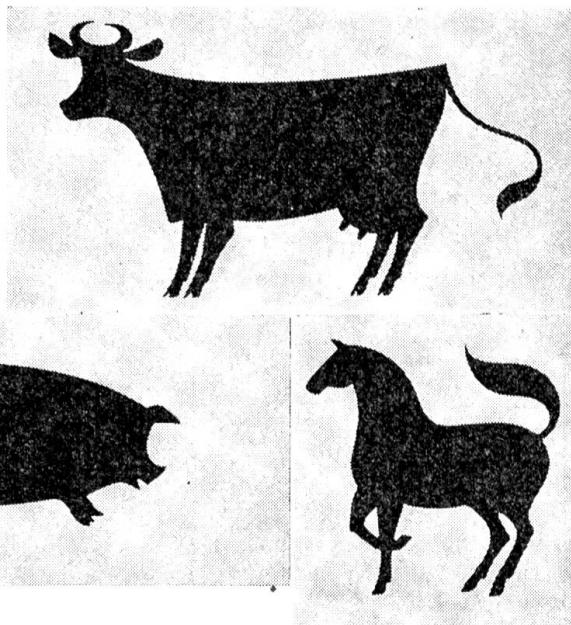
Stöckli: Bakterielle Toxine, 57, 5, 177, 1970. – Kraft-Kinz u.M.: Herz-Transplantation im Tiereperiment, 57, 5, 184, 1970.

#### Nr. 6/7

Kubin: Isolierung und Charakterisierung des Euterpocken-Virus, 57, 6/7, 227, 1970. – Gerlach: Zur Biologie der Mykoplasmen und über ihre Beziehungen zu malignen Tumoren, 57, 6/7, 232, 1970. – Pichler und Bürki: Zur Pathogenese der feline Picornavirusinfektion, 57, 6/7, 246, 1970.

# AUREOMYCIN\*-Obletten

**zur Prophylaxe und Behandlung  
der Nachgeburtskomplikationen bei**



- zuverlässige Wirkung
- rasch zerfallend im Uterus
- vorzügliche örtliche Keimhemmung

**Besonders wichtig:**

AUREOMYCIN\* wird durch die Uteruswand ins Blut aufgenommen und entfaltet eine günstige Allgemeinwirkung bei septischen Komplikationen.

Schiebeschachtel mit 8 AUREOMYCIN-\* Obletten  
Sparpackung mit 50 × 2 eingesiegelten Obletten.



CYANAMID INTERNATIONAL

Wayne, N. J., USA

Generalvertretung für die Schweiz:  
Opopharma AG, 8025 Zürich

\* Trademark

# **LAURABOLIN**

**zur Wiederherstellung  
der Gesundheit**



Wenn Krankheiten ausbrechen, ist es wichtig, sie rasch zu überwinden. Laurabolin ist ein langwirkendes, eiweißbildendes, anaboles Steroid, das die rasche Wiederherstellung der vollen Gesundheit fördert.

Packungen:  
5 ml ölige Lösung mit 25 mg/ml  
10 ml ölige Lösung mit 50 mg/ml

**LABORATORIA NOBILIS**  
**Produkte können von Schweizer  
Tierärzten bezogen werden durch**

**OPOPHARMA AG,  
Kirchgasse 42,  
Postfach 315, 8025 Zürich**

# 500 mg Tetracyclin-Aktivität... auf 1 Liter aufgeblasen! Darum sind die Friesomycin- Schaumstäbe „500“ so gut.



Über das Tetracyclin im Friesomycin als hervorragend wirksames und gut verträgliches Breitspektrum-Antibiotikum braucht heute nicht mehr viel gesagt zu werden. In Kombination mit Trägerstoffen jedoch, die Kohlensäure entwickeln, wird eine weitere Verbesserung erzielt.

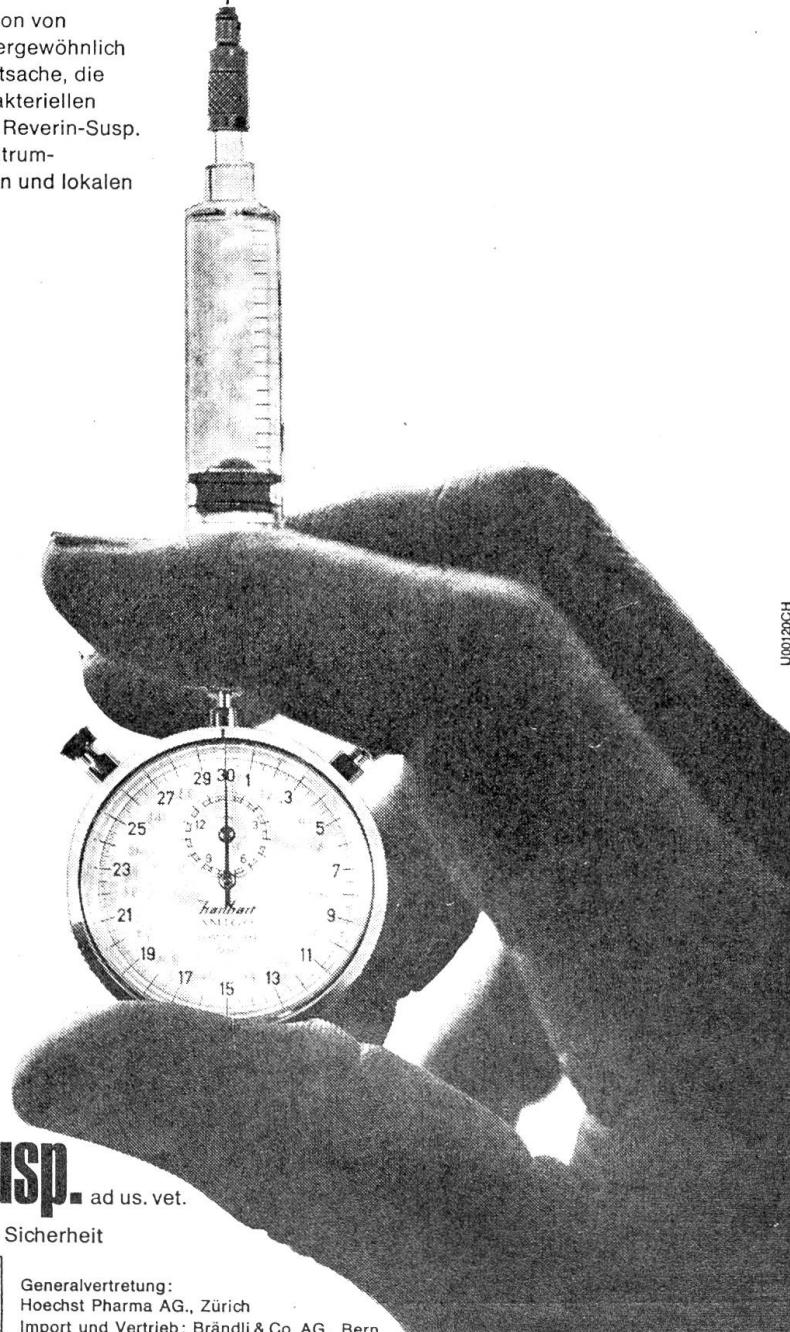
Der Uterus wird durch ca. 1 Liter reinen, kleinblasigen Schaum zusätzlich mechanisch gereinigt, das Tetracyclin überall feinst verteilt, der Tonus der Uterusmuskulatur erhöht und das Diffusionsvermögen so verbessert, daß die wertvollen Substanzen in die letzten Winkel der Gewebsfalten gelangen können.

Prophylaktisch: Nach Schwangerschaftsabbrüchen, Embryotomie, Kaiserschnitt, Retentio secundinarum, Reposition bei Prolapsus uteri. Therapeutisch: Bei Puerperalinfektionen, Endometritiden.

→ IMPFSTOFFWERK FRIESOYTHE GMBH  
ALLERGEMEINERTELTUNG FÜR DIE SCHWEIZ,  
SERAPHARM S.A., ZURICH

# Schnell

und sicher führt die Applikation von Reverin-Susp. zu einem außergewöhnlich hohen Blutspiegel — eine Tatsache, die für den Therapieerfolg bei bakteriellen Infektionen entscheidend ist. Reverin-Susp. ist ein universelles Breitspektrum-Antibiotikum zur parenteralen und lokalen Anwendung.



U00120CH

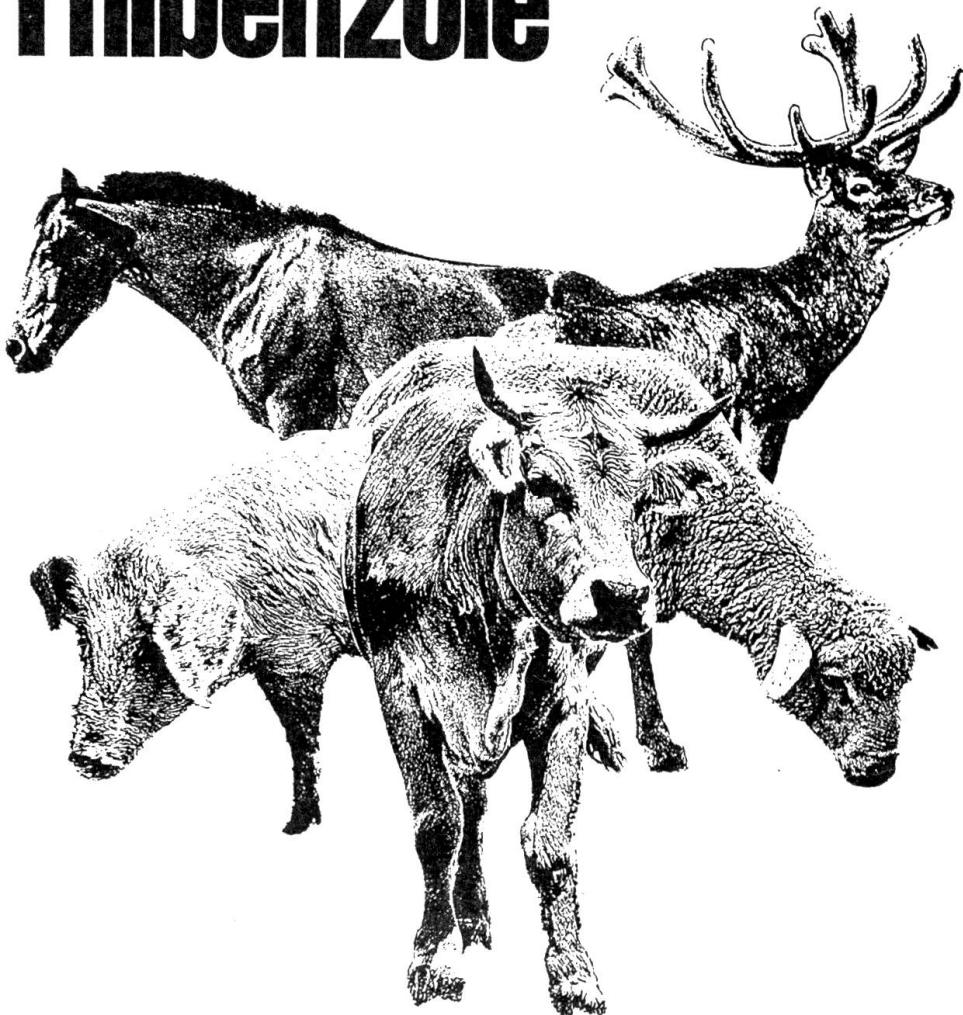
## ®Reverin-Susp. ad us. vet.

gibt therapeutische Sicherheit



Generalvertretung:  
Hoechst Pharma AG, Zürich  
Import und Vertrieb: Brändli & Co. AG., Bern

# Thibenzole®



**Hochwirksam** — gegen die meisten Magen-, Darm-Rundwürmer; erfasst geschlechtsreife Würmer sowie auch Larvenstadien. Verhindert die Entwicklung der Wurmeier.

**Unschädlich** — bis 10fache Überdosierung wird von allen Tiergattungen ertragen. Auch kranke, geschwächte und hochträchtige Tiere können bedenkenlos behandelt werden.

**Wirtschaftlich** — Weltweite Versuche mit THIBENZOLE zeigten, dass durch Entwurmung entstandene Behandlungskosten in Form von höherer Gewichtszunahme und besserer Futterverwertung mehrfach wettgemacht werden.



Merck, Sharp & Dohme  
Utoquai 55, 8008 Zürich

Vertrieb: VETERINARIA AG, Grubenstrasse 40, 8045 Zürich

TBZ-70-CH-02-I



---

## **GALESAN**

das erste schweizerische Phosphorsäureester-Präparat  
gegen Hautparasiten, insbesondere Räudemilben

---

---

## **GALESAN**

bei allen Haustieren, ausgenommen Welpen, Katzen und Geflügel

---

---

## **GALESAN flüssig**

Wasch- und Bademittel  
und zur Desinfektion von Ställen und Geräten

---

---

## **SPRÜH-GALESAN**

praktisch und sauber aus der Sprühdose für schnelle Behandlung

---

---

## **VETERINARIA AG ZÜRICH**

---